

¹The burden of the word of the LORD for Israel, saith the LORD, which stretcheth forth the heavens, and layeth the foundation of the earth, and formeth the spirit of man within him.²Behold, I will make Jerusalem a cup of trembling unto all the people round about, when they shall be in the siege both against Judah and against Jerusalem.³And in that day will I make Jerusalem a burdensome stone for all people: all that burden themselves with it shall be cut in pieces, though all the people of the earth be gathered together against it.⁴In that day, saith the LORD, I will smite every horse with astonishment, and his rider with madness: and I will open mine eyes upon the house of Judah, and will smite every horse of the people with blindness.⁵And the governors of Judah shall say in their heart, The inhabitants of Jerusalem shall be my strength in the LORD of hosts their God.⁶In that day will I make the governors of Judah like an hearth of fire among the wood, and like a torch of fire in a sheaf; and they shall devour all the people round about, on the right hand and on the left: and Jerusalem shall be inhabited again in her own place, even in Jerusalem.⁷The LORD also shall save the tents of Judah first, that the glory of the house of David and the glory of the inhabitants of Jerusalem do not magnify themselves against Judah.⁸In that day shall the LORD defend the inhabitants of Jerusalem; and he that is feeble among them at that day shall be as David; and the house of David shall be as God, as the angel of the LORD before them.⁹And it shall come to pass in that day, that I will

¹وَحْيَ كَلَامِ الرَّبِّ عَلَى إِسْرَائِيلَ. يَقُولُ الرَّبُّ بَاسِطُ السَّمَاوَاتِ وَمُؤَسِّسُ الْأَرْضِ وَجَالِلُ رُوحِ الْإِنْسَانِ فِي دَاخِلِهِ، هَتِّدًا أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ كَأَسْ تَرْتُّجٍ لِّجَمِيعِ الشُّعُوبِ حَوْلَهَا، وَأَيْضًا عَلَى يَهُودَا تَكُونُ فِي حِصَارِ أُورُشَلِيمَ. وَتَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَجْعَلُ أُورُشَلِيمَ حَجَرًا مِسْوَلاً لِّجَمِيعِ الشُّعُوبِ، وَكُلُّ الَّذِينَ يَشِيلُونَهُ يَسْتَقُونَ سَقًّا. وَيَجْتَمِعُ عَلَيْهَا كُلُّ أَمَمِ الْأَرْضِ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَقُولُ الرَّبُّ أَضْرِبُ كُلَّ فَرَسٍ بِالْحَيَرَةِ وَرَاكِبَهُ بِالْجُنُونِ. وَأَفْتَحُ عَيْنَيَّ عَلَى بَيْتِ يَهُودَا، وَأَضْرِبُ كُلَّ خَيْلِ الشُّعُوبِ بِالْعَمَى.⁵فَتَقُولُ أَمْرَاءُ يَهُودَا فِي قُلُوبِهِمْ، إِنَّ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ قُوَّةٌ لِي بِرَبِّ الْجُنُودِ إِلَهُهُمْ. فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَجْعَلُ أَمْرَاءَ يَهُودَا كِمَصْبَاحٍ تَارٍ بَيْنَ الْحَطَبِ، وَكَمِشْقَلٍ تَارٍ بَيْنَ الْجَرَمِ، فَيَأْكُلُونَ كُلَّ الشُّعُوبِ حَوْلَهُمْ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْيَسَارِ، فَتَنْبُثُ أُورُشَلِيمُ أَيْضًا فِي مَكَانِهَا بِأُورُشَلِيمَ. وَيُخَلِّصُ الرَّبُّ خِيَامَ يَهُودَا أَوَّلًا لِكَيْلَا يَبْعَاطِمَ أَفْتِخَارُ بَيْتِ دَاوُدَ وَأَفْتِخَارُ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ عَلَى يَهُودَا.⁸فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَسْتَرْ الرَّبُّ سَكَانَ أُورُشَلِيمَ، فَيَكُونُ الْعَاثِرُ مِنْهُمْ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِثْلَ دَاوُدَ، وَيَبْنِي دَاوُدَ مِثْلَ اللَّهِ، مِثْلَ مَلَائِكَةِ الرَّبِّ أَمَامَهُمْ. وَتَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنِّي أَلْتَمِسُ هَلَكَ كُلِّ أَمَمٍ الْآتِينَ عَلَى أُورُشَلِيمَ.¹⁰وَأَفِيضُ عَلَى بَيْتِ دَاوُدَ وَعَلَى سَكَانَ أُورُشَلِيمَ رُوحَ النِّعْمَةِ وَالنَّصْرَةِ، فَيَنْظُرُونَ إِلَيَّ، الَّذِي طَعْنُوهُ، وَيَبْذُلُونَ عَلَيْهِ كَنَائِحَ عَلَى وَجِدٍ لَهُ، وَيَكُونُونَ فِي مَرَارَةٍ عَلَيْهِ كَمَنْ هُوَ فِي مَرَارَةٍ عَلَى بَكْرِهِ.¹¹فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعْظُمُ التَّوْحُّ فِي أُورُشَلِيمَ كَتَوْحِ هَدْرُمُونَ فِي بُقْعَةِ مَجْدُونَ.¹²وَتَبْذُلُ الْأَرْضُ عَشَائِرَ عَشَائِرَ عَلَى جِدَّتِهَا، عَشِيرَةُ بَيْتِ دَاوُدَ عَلَى جِدَّتِهَا وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جِدَّتِهَا. عَشِيرَةُ بَيْتِ نَاتَانَ عَلَى جِدَّتِهَا وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جِدَّتِهَا. عَشِيرَةُ بَيْتِ لَاوِي عَلَى جِدَّتِهَا وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جِدَّتِهَا. عَشِيرَةُ سَمْعِي عَلَى جِدَّتِهَا وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جِدَّتِهَا. كُلُّ الْعَشَائِرِ الْبَاقِيَةِ عَشِيرَةُ عَشِيرَةٍ عَلَى جِدَّتِهَا وَنِسَاؤُهُمْ عَلَى جِدَّتِهَا.¹⁴

seek to destroy all the nations that come against Jerusalem.¹⁰ And I will pour upon the house of David, and upon the inhabitants of Jerusalem, the spirit of grace and of supplications: and they shall look upon me whom they have pierced, and they shall mourn for him, as one mourneth for his only son, and shall be in bitterness for him, as one that is in bitterness for his firstborn.¹¹ In that day shall there be a great mourning in Jerusalem, as the mourning of Hadadrimmon in the valley of Megiddon.¹² And the land shall mourn, every family apart; the family of the house of David apart, and their wives apart; the family of the house of Nathan apart, and their wives apart;¹³ The family of the house of Levi apart, and their wives apart; the family of Shimei apart, and their wives apart;¹⁴ All the families that remain, every family apart, and their wives apart.